"Boing! Boing!" Goes Japan's New "Cult Of Boin"

TOKYO.—The "cult of boin" is flourishing in Japan when [illegible] prefer busty ladies."

The word "[illegible]" was coined for women's shapely [illegible] and has since joined the "teenager [illegible]."

Decades ago most Japanese would have been agape [illegible] at the sight of Miss Francine Gottfried, a [illegible]-year-old New York office girl whose 43-25-37 figure drew a crowd of several thousand stock brokers [illegible] Wall Street recently.

As it happened, Miss Gottfried's picture widely published by Japanese newspapers appeared to draw "[illegible]" from male readers and "critical [illegible]" from female counterparts.

"Big boin" girls are now the common sight all over Japan — although there are good reasons to believe that the majority are simply armed with "padded [illegible]."

And there are, of course, cases of artificially developed boins — either externally with particular gadgets like the one called "bust developer," or internally with the help of plastic surgery.

Surprisingly enough, more and more girls are undergoing plastic surgery operations for enlarging their bust at local clinics in preference to padded brassiers.

According to the Welfare Ministry, there are at present, more than 300 registered plastic surgery clinics engaged in bust enlargement, eyelid-doubling and nose-straightening operations, all over Japan.

Of these, nearly 70 are in Tokyo alone, where a number of fly-by-night boin-makers are also active in back streets.

A well-known Tokyo clinic is said to be "westernizing" 18,000 pairs of eyes, enlarging 5,000 busts and straightening 3,500 noses every year.

In fact, the boin-making in Japan is tantamount to printing bank notes.

So lucrative is the business that one plastic surgeon was prosecuted last year for an alleged 100 million yen in back taxes covering a four-year period.

Man-made boins are usually filled with injected liquid paraffin, and the operation cost between $40 and $5[illegible].

You have to keep fingers crossed in undergoing this kind of operation — there always exists a danger of the injected liquid paraffin settling down in a wrong spot.

Should that happen, you will then have to pay more than 10 times as much for a corrective operation, which is extremely difficult.

Bosom worship in Japan, by and large, a postwar

(Continued on Page 8)

OBUNSHA'S
Essential Japanese-Eng.
DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXII—No. 80 WEDNESDAY, OCTOBER 23, 1968 Toronto, Ont

OBUNSHA'S
Essential Eng.-Japanese
DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

Nisei Doctor On Toronto's First Human Heart Transplant Team

TORONTO.—A Nisei surgeon, Dr. Robert Miyagishima, was one of a team of 8 doctors that carried out Toronto's first human heart transplant last Saturday at the Toronto Western Hospital.

This 34-year-old native of Vancouver worked with surgeons Dr. Donald R. Wilson and Dr. Ronald J. Baird. The Toronto Western Hospital staff appointment is Dr. Miyagishima's first since his completion of post-graduate studies.

Recipient of the transplant Eitor Ongaro, 42, a bricklayer, was reported in satisfactory condition.

The young Nisei doctor admitted shyly that he was thrilled to have participated in Toronto's first heart transplant. He said everything had gone well, "exceptionally, really, because on the first occasion of anything there is always the possibility of encountering hitches. There were no hitches."

Dr. Miyagishima graduated in medicine from the University of British Columbia and did his residency in general surgery at Vancouver General Hospital. He came to Toronto to train under Dr. Wilson at Toronto Western and Dr. William Mustard at the Hospital for Sick Children. After a further six months' study at Frenchay Hospital, Bristol, England, Dr. Miyagishima joined the staff of Western's cardiovascular service in 1966.

He is attending surgeon at the hospital and clinical teacher at the University of Toronto. He has been engaged in heart transplantation research at the hospital for more than a year. His spare time interests include golfing and skiing.

Dr. Miyagishima has visited the University of Colorado Medical School to observe the liver transplants carried out there by Dr. Thomas Starzl. Dr. Miyagishima plans to return to Vancouver to join the staff of the University of British Columbia next year.

Canada's first heart transplant took place on May 31 at the Royal Victoria Hospital in Montreal. A Nisei surgeon, Dr. Yoshinori Taguchi was a member on this first team.

New Canadian Exclusive . . .

United Church Ministry Amongst JC's In B.C.

This week follows the 36th instalment of "The Ministry of the United Church of Canada Amongst Japanese Canadians in British Columbia" written by the Rev. Tadashi Mitsui, B.A., B.D. during his ministry at Vancouver's Renfrew United Church. This thesis was written by Rev. Mitsui for the degree of Master of Sacred Theology in Union College of B.C.

The Rev. Mitsui, who was born in Japan 35 years ago, has left with his wife and daughter for missionary work in Lesotho, a new state in Africa. He has been a minister to the Japanese Canadians for over 11 years

• • •

By THE REV. TADASHI MITSUI

THE PRIVY COUNCIL APPEAL

The Co-Operative Committee was not satisfied with the decision of the Supreme Court of Canada. It was spurred on by growing public opinion and announced its intention to appeal to the Privy Council in London. It had raised $10,500.00 for the Privy [illegible] case. The committee knew that the Privy Council's [illegible] would be based merely on the legal points involved, and [illegible] the interval of time allowed to try to persuade the government of the moral injustice of its Orders-in-Council. Meanwhile, [illegible] literature, letters, and appeals were published across [illegible] country and as a result, letters and telegrams continued to [illegible] Ottawa. The committee also began a program to make [illegible] realize that as long as the Orders-in-Council were on [illegible] they threatened the honour of the nation. A [illegible] members of the House of Commons and [illegible] that parliament must assume full responsibility for deciding whether Canadian citizens were to be [illegible] pointed out that the Orders were in direct contravention of the United Nations Charter to which Canada had [illegible] thousand copies of pamphlets were distributed [illegible] the country.

[illegible] December 2, 1946, the Privy Council ruled that the Canadian [illegible] Orders-In-Council were valid, thus sustaining [illegible] decision. Therefore, by ruling that the Canadian [illegible] ever to do anything it saw fit, the Privy [illegible] back to the Canadian people.

"It is not pertinent to the judiciary to consider the wisdom or propriety [illegible] policy which is embodied in the emergency legislation. [illegible] of the policy to be followed is exclusively a matter for the [illegible] of the Dominion and those to whom it has delivered its [illegible]"

[illegible] quick to point out the responsibility of [illegible] the case of such emergency measures. [illegible] to arouse public opinion.

[illegible] 24, 1947, under the pressure of public opinion [illegible] statement of policy in which he withdrew the [illegible] dealing with the deportation of Japanese. [illegible] committee's long campaign caused great de[illegible] organizations. The implication of the [illegible] venture of church and secular organ[illegible] in view of the failures of the church [illegible] service to the people. At this point, [illegible] that if the handling of similar m[illegible] men who were Christians, everything [illegible] McWilliams [illegible]

Nisei Urged For U.S. Supreme Court

LOS ANGELES.—The appointment of a Japanese American jurist to the U.S. Supreme Court was urged by Supervisor Kenneth Hahn.

In a letter to President Lyndon B. Johnson, Hahn named Superior Court Judge John F. Aiso as an "outstanding candidate to fill the post."

"He would be the first member of the Japanese American community to serve on the Supreme Court, if you would appoint him," Hahn wrote.

Hahn called Judge Aiso "one of the outstanding jurists of Calif." and noted he has been serving on the bench with "distinction and honor" since 1953.

The supervisor, chairman of Courts for the County, also cited the brilliant record of Judge Aiso in World War II when he established and directed special intelligence units for the U.S. Army.

He recently received the Legion of Merit from the Commanding General of the Sixth Army in a courthouse ceremony.

Judge Aiso is a member of many professional and fraternal organizations, including the Los Angeles County, American, and Federal Bar Association, American Judicature Society, American Legion, Veterans of Foreign Wars, Japanese American Citizens League, and served as a lecturer on Legal Ethics at the USC law school.

As a municipal judge, Aiso presided for some time in Small Claims Court and rendered what is probably the only written opinion in that court, declaring the statute giving small claims court jurisdiction of unlawful detainer clauses unconstitutional, which was sustained by the Calif. Supreme Court.

"I feel that this appointment would be a great symbol, not only to the man who has served well as a judge, but it would also be a great achievement that a man from the Japanese American community would be serving on the Supreme Court of the United States," Hahn, supervisor for the Second District, wrote to President Johnson.

Tokyo Population Hits 11,339,189

TOKYO. — The population of Tokyo as of September 1 was 11,339,189, or 2,958 more than a month ago, the statistics department of the Tokyo Metropolitan Government announced recently.

The figure included 5,783,918 males and 5,555,271 females.

The total number of households was [illegible].

World War II Bombers Over L.A.

By AREJAS VITKAUSKAS

LOS ANGELES. — Japanese [illegible]

Association, organization of active and former U.S. [illegible]

Producer Elmo [illegible]

四百余人が集まって
『一世の日』の余興を楽しむ

第五回『一世パイオニアの日』が去る日曜午後、トロント市日系文化会館で約四百人の会衆を得て盛大に催された。石川総領事夫妻、古田副領事夫妻も臨席し、同会館婦人部がこしらえた折箱と総領事館寄贈の日本酒でにこやかなサッパーを楽しんだ。

第一式は角口泰治氏が司会、国歌、先亡者に黙祷、石川総領事、会館理事長枝村ヘンリー、市協一世部代表青森光雄各氏の挨拶があり、八十才以上の出席者三十余名が紹介されたが、夫婦とも八十を越した一世もかなりあり、老いてますます旺んという感慨ひとしおす。

二式は杏掛ケン氏が司会、二、三世の芸人数名が踊ったり唄ったりでステージをにぎわせ、三番そうや寸劇、詩吟も出たのち、国際観光振興会トロント事務所長の佐藤氏が『幸助餅の由来』の講談を一席。芝電提供の『日本のヒット・ソングをカラーでとつたビデオ・テープ（録画）』をみて六時すぎ散会した。

戸栗夫妻が金婚祝う
＝五男四女の子福者で賑う＝

戸栗時三氏（八二）と同夫人春美江さん（七〇）は先週市郊外ドン・ミルスの女婿信夫ドクター夫妻宅で、近親者と交際深い知友人を招いて結婚五十年を祝ってもらつた。

戸栗氏夫妻は山梨県出身時三さんは一九〇七年ハワイよりカナダに渡航、十年後ミセスと日本で結婚したのち、チエース、ルパート、クインシャロット等々ソーミル働きの契約者となつて転々とした。

金婚式には英京でショウビジネスに活躍中のディビッド君も姿をみせ、男五人女四人の子福者で孫さん十二人でにぎわつた。

詩吟温習会は盛況
グリンウッド國風流支部便り

【グリンウッド】去る十三日万木紅葉の秋日和、國風流詩吟会支部の温習会は盛大であつた。寺田松風会長が開会あいさつ、五年間の成果は大きいという。五十名近い吟者に独案に一人も退場もなかった。会食には慰問として来着した晩市の吟者十名を合わせて、マッタケの香も高い日本食。

中津師範は『五年の進歩を喜び、各吟者の今後の精進を願う』と述べた。この山中の町を詩吟者のユートピアにくりひろげられることが望ましい。（エス）

母 ハツ（八十三才）儀

永らく自宅に於て病氣療養いたしておりましたが去る十月四日自宅において永眠いたしました事を生前辱知の皆様にお知らせ申上げます。追って六日午後八時よりレーイ葬儀社にて江崎開教使司式の下に告別式執行、翌日マウントロイヤル火葬場にて火葬致しました節は皆様御多用中にも拘らず御会葬下され、其の上弔辞弔電かつ過分なる供花並びに御花料を賜わり誠に有難く遺族一同感謝致しております。故人病氣中は皆様から御懇切に御見舞に預かり尚又生前に賜わりました御厚誼を併せ略儀ながら紙上を借りて厚く御禮申上げます。

喪主 長男 坂本富
妻 キミ子
二男 瀧男
妻 チヨ子
三男 利之
妻 オミエ
五男 光一
妻 サトル
長女 早川キミヨ
孫 一同
親族一同
友人一同

■案 内

▲晩市の森田輸入貿易所には秋の各社流行歌選集レコードをどっさり取りよせて賣り出している。

日本船が出火

【バンクーバー時事特電】バンクーバー島東岸のナナイモ港で十七日朝、ジャパン・ラインの定期貨物船『高花丸』（七、三四五トン）が冷凍機の一部をこがす火災事故を起こした。しかしすぐ消火、大事にいたらず、同日午後予定どおり、バンクーバーに向かった。

寄付感謝

左記の方々より野遊会当日及び家族の婚姻、出産、還暦、金婚式、日本訪問、病氣全快、召天、成佛等夫々の事由に因み本会發展の爲御寄付を賜わり紙上を以て厚く御禮申上げます（敬称略）

法人 壽 会

（一九六八年三月総会後より同年九月三十日まで）

△二十弗宛＝馬場貞次郎 長末のし 五百井芳野 入澤芳森
△十五弗宛 山崎髙一 田中辰造
△十弗宛 濱田米市 森田慶三 宮々島治夫妻 谷田勝つね 長原サリー 寺田中時一 家村シヅ 米倉博 竹中仁一 箱田ユキ（二回分）
△五弗 北村ハみ
△三弗 岩佐喜八夫妻

・野遊会寄付
△二十五弗 平家宗春
△十弗宛 上島辰榮藏

田中時一 森田慶二
△五弗宛 小早川明子 甲野武雄 佐藤定 神田良雄（壽）
△三弗 ?井ハエ
△二弗 ...神品... ダンダス ブック店 辰松盛...

栄食の効用

送料共一部二弗
（近く入荷）注文受付け
ニューカナデアン

ぢ特効薬

ぢによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬を有名な研究所はぢ出血を無痛でなおす薬を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忽ちなおします。

今までの經驗で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた『ぢ』はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる『ぢ』に悩まされることがなくなることです。

そうするには、新治療薬ビオ・ダインを使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り薬と挿入薬『プリパレーション・エッチ』があり、どの薬店からでも求められる。

Whitehall Laboratories Ltd.

トロント市ー

來る十月二十七日

市會の宣言により、一般市民は、十八日から十月二十七日まで日光節約時間を要請されています。したがって、時計は標準時間に戻りますので、時計をくらせて下さい。

十月二十七日（日）

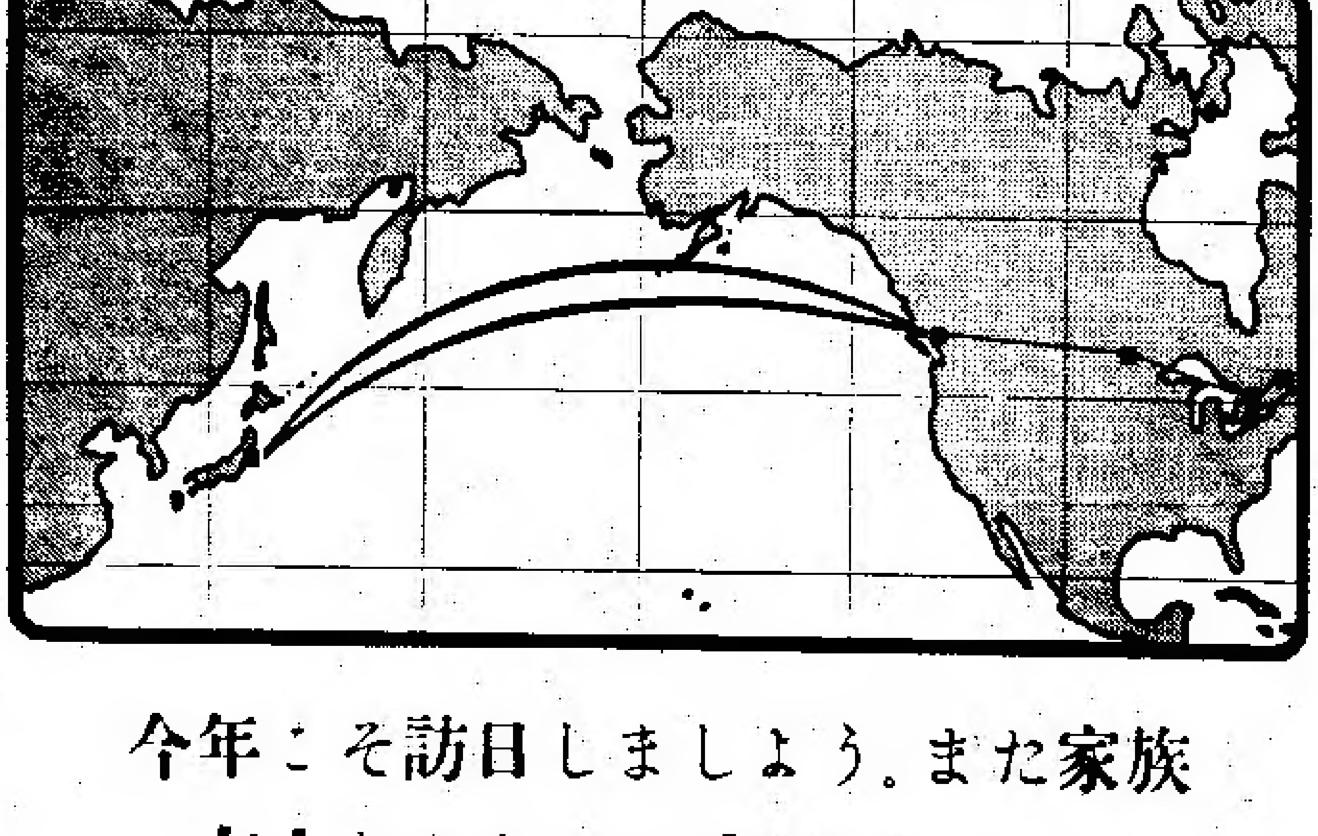
午前二時から標準時

OCTOBER 16, 1968

WILLIAM

カナダと日本を結ぶ直行便

CPA



今年こそ訪日しましょう。また家族友人をカナダへ呼びましょう。

御旅行に御心配な点がおありですか？ CPAはカナダ主要都市から日本へ直行しており 特にバンクーバー——東京間は十時間のノンストップ飛行です。CPAのサービスは親切丁寧で ゆつくり旅行出来ますし 言葉の不自由もありません。CPAの飛んでいるどの行き先でもお世話させていただいていますので大變気軽な旅行です。

當社の『今飛んで支拂は後から』の便利な支拂プランも年中有ります。

是非CPAを御利用下さい。

花と果實

石坂洋次郎

田川光子の記（五）

お父さんは帰宅し、倉田さんはラグビーの練習に都合がいいからと大學の寄宿舎に入り、私はお父さんが歸って九ヵ月目に二番目の子のお前を生みました。表向きお前は早産兒だったわけです。でも、お前はまちがいもなく倉田三郎さんが私に受胎させた子供なんです。物事に無造作なお父さんは、そんな事に細かい神經をはたらかせて、人を疑がうなどということは出來ない人でした。そして、お前を生んで三年目に、私はまたお父さんの子供の文子を生みました。

お父さんの亂れた生活は相變らずです。寢室ではフランスで遊んだ青春秘戲のことを、まるで面白い土産話でもあるかのように語って聞かせた上、同じ遊び方を私にも強要したりしたものです。でも、お父さんの出發前とちがい、私は身体の中に激しいシンをもったようで、自分をそう惨めに思わなくなっておりました。それはかりでなく、お前が大きくなりしだい、三人の子供のなかでお前だけを際情に可愛がるお父さんの在り方を見て、私はお父さんを氣の毒に思うようになりました。お父さんの女關係の[illegible]私も黙認していても、私の與えた復讐の方がはるかに比重がおもいものに感じられたからです。もっとも、私は復讐を意識して倉田三郎さんと交渉をもったわけではなく、長い間、清浄な肉体の男の愛情に飢えていたことが、私をそういう結果に追いやったのだと思います。

倉田三郎さんはその後も家へときどき遊びに來ました。お父さんは彼を歡迎して、一流のレストランに晩飯に招いたり、彼の出場するラグビーの試合を見物に行ったり、彼が背廣を着るようになるとネクタイを買ってやったり、みせかけでない親切をつくしておりました。私は三郎さんと二人きりになる機會を避けるように心がけるほかは、お父さんにも三郎さんにもニコニコした笑顔をみせるようにしておりました。あまり強い罪悪感にも責められなかったのは、私が早く死ぬことで責任がとれるという予感が、そのころから私の中に潜在していたからだと思います。

それにしても、男というものの鈍いこと。三郎さんは、光子は自分が受胎させた子供だということをなんにも知らないのです。お前を生んだあと、家に遊びに來し、

「奥さん、おめでとうございます。今度は女のお子さんだそうで何よりですね。奥さんに似た美しい女性が一人、世界にふえることになりますからね」と、お祝いを述べてくれたほどですから……。

男の頭って、ある面はひどく粗雑に出來ていて、お父さんも三郎さんも子供は夫婦の間に生れるものだという先入觀念に支配されて物を言ってるんですからね。もっとも、私は三郎さんのそういう粗雑な神經に温かいものを感じさせられましたけど……。

私はその問題で、でも、一つだけ、どうしても自分お許せないことがあるんです。それは、すがたかたちが佳い、頭の回轉もいいお前が、三人兄妹の中で、お父さんだけでなく、誰にでも可愛がられ、認められていることを、三人の實の母親である私までがひそかに喜んでいたという事實です。そうしまいと務めても私の氣持はかわらないのです。お前が、若い倉田三郎んと私の秘密な抱擁、歡喜陶酔の中から生み出された子供だという自覺が、母親としての私の愛情をお前の方へ傾斜させてしまうのです。もっと困ったことは、お前の父親である倉田三郎さんはノホンとして、自分が父親であるという事實に氣づかないでいるので、私の哀しみはいっそう父のない子のようなお前に向って注ぎかけられるのでした。民一や文子にすまないと反省しても、私の氣持はどうしようもなくお前の方に傾斜していくばかりです。

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

十月二十七日午前十一時半

信徒禮拝

司會―佐々木周一兄、聖書―内田一作兄 證―鳴本正信兄 その他。

Rev. Y. C. Horikoshi Phone 766-5???

聖アンドリュー聖公會

電話五三五―五〇四六

十月二十七日午前十一時半 早稲式「世の子、光の子」

説教 今井司祭

教会學校午前十一時半

日系セブンスデー アドベンチスト教会

Phone 223-3706

十月二十三日(水)午后七時 ●ハネ默示録の研究

十月二十六日(土) 安息日禮拝

説教 柴田牧師

トロント佛教會

918 Bathurst Street Toronto Buddhist Church,

十月廿七日(日)

午前十時半 日曜學校

午前十一時 朝の禮拝

秋の初参り

午后二時 日中禮拝

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は 親切・勉強の

シャロン花屋

942 Pape Ave.

花 ご注文

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS 540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont. Phone HU. 9-4654

オエン 家屋 賣買

ト市東エグリントン街二六二五番地 電話二六六―四九〇一

日系代理人 黒田光雄

住宅電話 二六一―二五八一

●日本行切符 販賣代理

ビーアンドォー・ライン プレシデント・ライン

●呼寄手續一切

●保險―火災、自動車、病傷、海上、漁船

晩市西パーン街三二九 電話六八四―二七四七

內田商會

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

(カナダ屋根業協会々員)

經營 西島俊雄

All-Way Roofing Ltd. Bus. Phone 421-3374 PL. 9-5095, HI. 7-1100

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方のご参拝を歡迎致します。

カナダ教會 會長 大倉トミ

160 Greenfield Avenue Phone 247-9781

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市西リッチモンド街一二一番地

電話三六三―五〇〇二

自宅六九一―三三八八

△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝賓等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE RESTAURANT LTD. 155 East Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel. 683-1935

辯護士 大家一夫

(クインズ・カウンシル)

ト市カールトン街二 ルーム一八〇五

電話 三六六―六三八八

自宅二九三―四二八一

日系人歡迎

中華料理 竹園

一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

オリエンタル会…
ムでおいしいお…
ていねいなサー…

[ゴールデン・ド…

金龍

トロント市 西ダ…
電話 イー…

GOLDEN DRAGON CHO…
151-A Dundas W…
Phone: EM. 8-34…

六十年ぶりに受け入れ

沖縄から新移民

ア州大農園で懸命就働中

【レスブリッジ】沖縄人のカナダ移住は一九〇七年ごろ約百五十人が渡航したのがはじまりだが、それ以後移民排斥法などのため、沖縄からの新移民ははとんど見られず、同移住者は淋しい思いをしてきた。

ところが今年九月末ごろ實に六十年ぶりで、少数ではあるが沖縄から新移住者を迎え入れ、先住者が就労の世話やその他について献身的な努力を払って新移住者を落ちつかしている。

アルバータ州のみならずカナダのポテート王といわれる當地付近の大濱兄弟農場の大農園に目下五名の新移民が懸命に働いている。吉山一男、銘苅英剛、新垣良和、金城嘉祥子、伊藝美代子の五名で、うち二名が女性で何れも農林學校卒業生。

大濱農園は一千エーカーの大農園を耕作しているし農作物の将来は無限なのでこれらの新移住者はハリ切って次代大農園主の夢を追っている。

受賞 國あげて祝意

陛下から銀杯、國會も感謝決議

【東京時事通信】『その作品が微妙な感受性をもって日本人の心の神髄を表現したもの』と川端康成氏にノーベル文學賞が授與された佐藤首相はこの受賞に關し『日本の國際的評價につながる。たいへんうれしい』との談話を發表、川端氏を鎌倉の自宅に訪問。また日本政府は十二月十日の受賞式のあと、川端氏に表彰状をおくり、天皇陛下からも銀杯五個を賜わることになった。國會も十二月の臨時國會で川端氏の受賞に祝意を表し、その功績に感謝する決議を行う予定である。

川端氏談ーわたくしが世界のすぐれた文學者の中から選ばれたことは、とにかく運がよかったと大變うれしく思っています日本文學の傳統がわたくしの作品にいくらかでもとゞまっている点がヨーロッパの人たちに理解されたのかもしれない。

對米輸出 三五万台

トヨタの目標

【名古屋時事通信】トヨタ自販は來年の輸出目標の策定を急いでいるが、最終的には三十五万台程度に落ち着く見通しである。輸出市場はこれまで通り米國、オーストラリア、南アなどに重点を置き、中でも米国向けは輸出目標の約半分にあたる十六万ー十七万台、場合によっては二十万台を目指すことにしている。

このため同社では米國トヨタを倍額増資するとともに現地販賣店を現在の七百五十一店からできるだけ早く一千店にふやすとともにトヨタ車を専用に扱う専賣店への切り換えを促進するよう準備を進めている。

國連日を記念

國連協會大ト市支部では來る二十四日夜八時から市庁ロタンダで『國連の日』を記念する催しを行い、市内各人種による貢献及びチエッコよりの難民を歓迎する。

日本の土産装飾品展

トレード・センターで今週から

トロントの日本トレード・センターでは十月二十三日から二十九日まで『特別土産及び装飾品展示會』を行う。京都、神戸兩市をはじめ宮城、神奈川、奈良、高知、廣島各縣四十九の小中業者の製作品を陳列。

このなかには多くの個人用アクセサリー、寶石類、ハンドバッグ、ウイグ、ギフトやスーベニア等がふくまれており、午前九時半から午後五時半までショウを一般に公開する。

各國成績 五輪大会

【東京時事通信】十八日現在、メキシコ五輪大會の各國メダル獲得數は次の通り（金、銀、銅、計の順）

▽米國一二、四、八、二四▽ソ連六、九、六、二一▽ハンガリー三、四、六、一三▽ルーマニア三、一、〇、四▽ポーランド三、〇、六、九▽フランス三、〇、一、四▽豪州二、四、二、八▽

切手展示會

二十四日から

イースト・トロント切手クラブでは來る二十四日から三日間ソーンクリフ・マーケット・プレースで恒例展示會を行う。これには會員の大八木忠吉氏が琉球切手全部と初日カバーの一部と日本切手を十フレーム出品する。入場料なし。

●ト市佛教婦人会の親睦子講は二十七日午後二時から。

●來る二十六日(土)午后二時から六時半までト市日系聖公會のバザーがある。一般の來場を希望。

求 家庭でブラウス・縫いピックアップとデリバリー。經驗者のみ。電話メリー、三六三ー四五八八（トロント）

ルーム・アンド・ボード一名あります。電話四六三ー九六八九（トロント）

収穫運動でお願い

トロント・セブンスデー・アドベンチスト教會は今週から、第六五回世界奉仕運動『收穫運動』を開始致します。日本人教会の各員が來る五週間にわたって戸毎に日本人の方々の御家庭を御訪問致します。これらの方々は教會發行柴田牧師の署名入りの証明書を持っております。

この收穫運動募金は、醫事、福祉、教育方面に於ける奉仕を、カナダ、アメリカを始め一九〇の國々に發展させるために用いられます。全世界で私共の教會は昨年八百三十万以上の人々を助け、千百五十万以上の衣類を配布し、四百万ドル以上の食糧を供給し、教會の人々の九百五十万時間の奉仕を通じて助けの手がのべられました。

この收穫運動募金により百三十五の病院並に診療所百七十の出張診療所が運營され、昨年は四百万以上の患者を助けました。其の他同資金によって昨年中、三八四、〇〇〇人の學生に立派な宗教教育を與え、二六〇カ國語の書籍によって救いが世界に廣められました。

今年もあなたの犠牲によって一人でも多くの人に助けの手がのべられますように教會の方々が訪問されます折よろしく御協力をお願い致します。

トロント・セブンスデー
アドベンチスト教會
柴田牧師

日本調レコードなら

―秋の各社流行歌競演集を

○エーエルエス四三三九 紅白歌選集 むらさきの夜霧 美空ひばり 大阪夜曲 島倉千代子 ネオンブルース 扇ひろ子 レモン月夜 都はるみ 捨てて勝 村田英雄外九曲入り

○エーエルエス四二五八 人妻椿 三島敏夫 下田夜曲 扇ひろ子 白蘭の歌 伊藤久男 支那の夜 ひばり 長崎のお蝶さん 上月晃外七曲入り

○テーピー七一八七 オールスター・ヒットパレード 君こそ我が命 水原弘 レットキス 坂本九 戀のハレルヤ 黛ジュン 二人だけの海 加山雄三 北海の流氷 井沢八郎外八曲入り

○エスゼー三二二 ヒットソング・ハイライト 殺陣師一代 橋幸夫 女の波止場 森進一 戀人の泉 三田明 夜の紅花 青江三奈 勇氣あるもの 吉永小百合外九曲

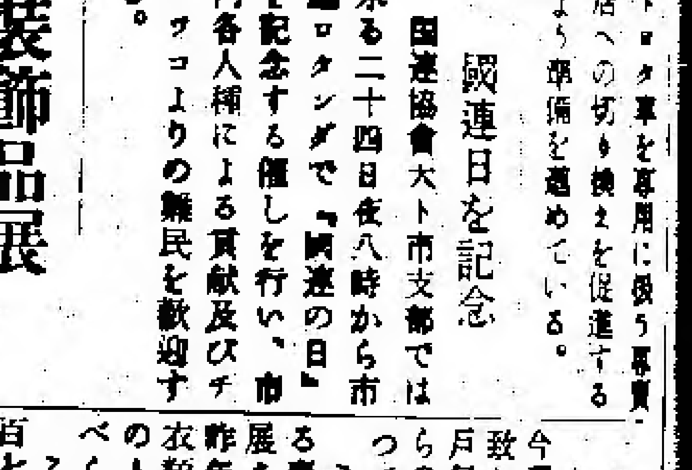
○エスゼーエル三三六 さつそう様の股旅路 佐久の鯉太郎 関の彌太つぺまで全十一曲入り

○エーエルエス四二七九 村田英雄の流 唄 妻戀道中より野崎小唄まで全十二曲入り

右のほか御歳暮品として水前寺清子 佐伯孝夫の作品 舟木一夫 三田明 村田英雄 宮城道雄箏曲各二枚一組のもの用意されています

K森田輸入賣捌所

K. MORITA, IMPORTER, DISTRIBUTOR
418 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 254-3713



各種パーティ

‼好評の今年の秋の‼

古屋の訪日観光

日程と料金が適正そして豪華、皆様
くよう。鈴木が御案内致します。
詳細の内容を用意しています。御申
御検討下さい。

古屋交易
385 SPADINA AVE., TOR
PHONE
Night — Tsuyuki
Night — Iiyda

☆お台所のエースとして
ますます好評の
○天下一品キッコーマン醤
キッコーマン醤油、キッコーマン
メンミ、テリヤキソース等。
風味豊かな
○日本冷凍品
うなぎ蒲焼、ユデダコ、サンマ、
シャケ、タラ子等特價にて賣り出し
に日本品も澤山入荷して居ります
下さい。
○和・洋食料品の揃う古屋貿易

古屋貿易
FURUYA TRADING CO.
4?? DUNDAS ST. W., TORONTO
PHONE

日航招待 訪日ノート（八）

森 研 三

奈良は大むかし、七十餘年間も首都であり、天平文化が開花したところ。今もむかし當時を物語る史蹟や遺物が市内いたるところに多いが、私たちの見物は東大寺と春日神社だけの急行で打切られ、追われるように奈良ホテルに向い、そこでランチョン。

ホテルではちょうど結婚披露宴が始まろうとして晴着の花嫁さんが休憩室から出てきたばかり。ミス・カナダは『いっしよに撮ってもらえますか』と付添いの婦人に許可を求めたうえ、花嫁のそばに立ってポーズした。

高台にあるホテルのガラス張りテラスからは、あたりがすばらしく見下され、久方ぶりの秋晴れはまばゆいほどであった。ここでも私たちを歓迎するため日加両國旗を描いた特別メニューが印刷されてテーブルにおかれてあった。

京都にもどる國道。青信號で道を横切る人々のうちに、身だしなみのよい、大きく腰が曲った老人が時折り交っていた。杖をつき下駄をはいた老人は信號の變らない間にと、小刻みの歩みを懸命に運ばす姿。バスの窓からみんなの視線はこうした老人の上にそそがれていることが感じられたのか、ガイドのマイク君はこういうのであつた。

―永年のあいだ、アーチストとして農場で彫物や塑物または陶器づくりなどに身心をかたむけてきた人たちです。そのためごらんのように腰はまがっていますが、我が事成れり、という誇りをもって余生を楽しんでいるような表情ではないでしょうか。

耳だけで、じっとこれを聴いていた私は、快よい微笑がしぜんに出て来て、マイク君になんとなく『サンキュー』と敬意を表したい氣持ちであつた。

木津川のほとりを通り宇治近くになると茶どころ。道の両側には茶畑の緑も深く『本場』というサインが次々と現われてくる。畑の小径にトラックがパークされ、小型のカルチベーターー機を操っている農夫がみられた。農業のモダン化の縮図といえようか。

京都では國際会館センター行きと市内観光組の二組にわかれた。マイク君がすすめるので私は観光に加わる。平安神社とその廣い庭園、そして金閣寺。バス駐車場はどこもぎっしり。參拝も快晴にめぐまれて足どりも軽かった。しかし二日間の滞在の壓巻はなんといっても『岡崎つる家』での日本式ディナー・パーティー。一行に深い印象を殘したウエルカムの最上級であったであろう。

プラハの秋 占領下の報告（七）

『反革命』がチェッコで起つているというソ連の挑發から輕く身をかわして、最後まで理性を失わなかつたチェッコスロバキア人の態度は、たしかにみごとだつた。戦車と威かく射撃の重壓に耐えかねて、もし一人でも力の反逆をくわだてた者があつたとしたら、プラハの町には、おびただしい血が流されただろう。ソ連側がかいらい政權の樹立をついにあきらめたのも一糸亂れぬ国民の團結があつたからにほかならない。

しかし、わたし（木村特派員）には、犯され、踏みにじられても、なおじっと耐えようとするこの国民の心は理解しにくい。

――六十万の外国軍隊にこの小さな国が刃向えというのですか。

――外国人であるあなたの目には屈辱とうつるかも知れない。だが、暴力でわれわれの心を侵すことはできません。

――ほかにどんな道があるというのですか。わたしたちの祖先は長い歴史をこうして生きのびてきた。ナチの重壓にも耐えて、民族の生命を守りぬいてきたのです。

――こんな野蠻な暴力で傷つくほどチェッコスロバキアの誇りは弱くはありません。

――こんな状態がいつまでも續くはずがない。時期を待ち續けるのです。

――ベトナム、アルジェリア……。彼らがどれだけの犠牲を拂ったかを知っている。しかし、私たちは、この美しく靜かな町プラハを灰にし、多くの人間の生命を失うような道は決してとらない。

――私たちはまず生きること。それ自体を守りぬこうとすることです。

科學アカデミーにつとめる若い女性はこう答えた。

同じスラブ人でもポーランド人は違う。彼らはナチと徹底的に武力で戦った。ワルシャワは灰になった。だからポーランド人はいう『プラハが美しく殘ったのは、チェッコスロバキヤ人がナチと妥協したからにすぎない』と。ついで、ハンガリー動亂にふれ『あの時ハンガリー人はポーランド人のように戦った。だが、チェッコスロバキア人はブタのように振舞った』とつけ加えた。

ソ連兵がプラハの町にあふれた時、市民はビラをはった。非難の口笛を吹いた。だが、百人のうち九十九人は石を投げつけることはしなかつた。二十二萬のチェッコスロバキアが一發のタマも撃たなかつた。これはなにか。

言論統制や集会、結社の自由の制限、暗いノボトニーへの逆行を思わせる『正常化』が、もはや、われわれの目からすると、意外に順調にすすんでいる。『マリ・チエスキ・ナロビク』（小さなチェッコ人）という言葉がある。チェッコスロバキアの人びとがするみずからの国民性の表現だ。小国だ。眞先に出るのは危険だ。といって三番目は損だ。二番目だというのだ。この現實主義が、チェッコスロバキアはいうに及ばず世界にとってプラスになるか、マイナスになるか。歴史を待つほかはない、とプラハで、わたしどもは感じている。（終）

聞鈴虫有感

濱田蒼

離郷住四千哩外
歳月急遽四十秋
今宵靜聞鈴虫聲
何人不起故園情

曙句稿

トロント

秋晴れにリスどんぐりを運び去る　穂波
呼ばれゐて紅葉の森を去りかねし　あかしや
病葉を見つめて偲ぶ友の死を　陽山
ちろろ啼く酔漢わめきつ路地に消ゆ　小松
朝の風肌に觸るゝや菊の庭　ふさゑ
往年の吟行登し林檎の秋

人學の保職與とミユスカート　原波
見なれない草は臥ているクローバー　タエ
原始時代の遠く稲妻に佇ち貧ひし　如竹
草紅葉庭の縁のみ歩む婦　きむ
犬繋ぐ夜學の本を脇挟み　酔灘
干し物繰るかるくコスモス過ぎさせて　きよみ
晝寢覺め總て無欲の不思議な剣　北斗

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を戴きましたことを深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲天理教カナダ教會の大倉トミ夫人
▲ドンミルスの用中三郎氏夫妻　息の結婚記念
▲戸栗時三氏夫妻　結婚五十周年記念
▲スカーボロの角利顯氏夫妻　結婚五十周年記念
▲トロントの森下彌作氏
▲トロントの田上イツ夫人　息の結婚記念
▲トロントの和泉キン夫人　故良人藤次郎氏一周忌記念
▲ダウンスビューの加茂傳藏氏夫妻

新購讀者に 見本を進呈

ニューカナデアンを新たに購読することを申込まれる方にはしばらく見本を贈呈いたしますから御利用下さい。愛読者の皆様の御協力によりぼつぼつ新しい読者がふえて居りますことを御礼申上げます。この上とも御支援下さる様願います。

購読料は一年七弗、御申し込みにお添え下さる方がこちらは好都合ですが後から送金でも結構です　ニューカナデアン

人事消息

■出生

▲タ州グランビーの高橋ケン氏夫人ジョンさんはこのほど女児を出産、レスリー・チヨミと命名した。

■結婚

▲オ州ワーカートンのジョン・シャレー・ボール嬢とドンミルスの田中三郎氏夫妻長男實・ゴードン氏はこのほどパークウッド合同教會で結婚式をあげ、キング・エドワード・シェラトン・ホテルで披露、新夫婦はアンチグア、バーベドス方面に新婚旅行した。

■死亡

▲バーリングトンの北村千太郎氏は同地病院で十月八日死去。十日ターコット葬儀社で葬儀、十一日佛教会で渡邊開教師により告別式を行い、十二日ウッドランド墓地に埋葬した。

玄米をおいしくたくには

一種独特の甘味とコクがある玄米飯をたくには、「ワタナベの玄米釜」をお使用下さい。カナダでの取次のお世話をニューカナデアンの梅月氏にお願いしてありますから御利用下さい。

△代金ー送料共で十九弗五十仙

東京都大田区石川町一ー二五ー三　渡辺常喜

月刊雜誌 人間医學 購讀を取次ぎ

送料とも一年四弗

健康であることを願う人にとって極めて有用な指針を与える月刊「人間医學」誌の予約購讀を取次ぎます。料金同封（又は後から送金）で御申込み下さい。（ニューカナデアン梅月）

〇申込者には見本贈呈

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone EM 6-5306

毎週水・土二回発行
購読料金 半年四弗（前払） 年七弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

獨立公正立場の法律改正委設く

ターナー法相が一年半以内に

ターナー法相は先週末トロントのアッパー・カナダ法律協会に招かれて、タイレズ・カウンシルの晩餐をうけたが、そのさいにオタワ司法省は恒久的な法律審議委員会を設置し、カナダ市民の基本的権利、自由その他個人の基準的な法律に関する責任を吟味調査させる方針であることを明らかにした。

この法律改正委員会は一年半以内に設置するつもりで、完全に自主性を持ち、公平無私な立場から改正又は廃止されるべき法律面について専らこの分野に努力させるもので、ちょうどオンタリオ州の人権に関するローヤル・コミッションと同様のものであるとされている。

また同委員会を側面から手助けするため、司法省内に『法律研究課』を設けることも考慮していると述べた。

貧困者の住宅問題

四十万の子供

カナダ国内のウエルフェア受領者の住宅状態に関する調査報告書の一部が今週発表されたが、それによるとウエルフェアをうけている家族の四十万の子供たちは貧弱でトイレット設備のない住宅に住んでいる。裕福なカナダにこんな状態が実在していることはショックだとされている。

オタワ政府下のセントラル・モーゲージ及び住宅公団が十五万弗かけて調査したもので、カナダの社会的急務は住宅不足問題の解決にあるとし、とくにウエルフェア・ケースの家族の住宅は極度の低レベルにあることを指摘している。

日系醫師が助力

ト市最初の心臓移植手術成功

去る十四日午前九時すぎから四時間、トロント最初の心臓移植手術がウエスタン病院で成功裡に行われ、患者のレンガ工であるピエトロ・オンガロ氏（四二）の経過は良好と發表されている。

この手術を行った同病院の九ドクター班のなかには日系人の宮城島ロバート・ドクター（晩市の故宮城島丑吉氏夫妻息）が主治醫ウィルソン・ドクターの助手としてたずさわつた。宮城島ドクターはピーシー大醫學部卒業後 ウイルソン・ドクターの下に心臓移植手術について一年余も専心研究した若いドクターである。

宮城島ドクターはウエスタン病院で専門分野を更に一年研究したのち、再び晩市々立病院にもどり、心臓移植手術のドクター班のチーフとなるはずである。

来年秋には返還

福田幹事長が那覇空港で語る

【那覇時事特電】十一月の選挙支援のため、十九日来島した福田自民党幹事長は那覇空港での記者会見で次のように語った。

（一）、沖縄返還問題に決着をつけるため、米大統領選挙後の来年夏から秋にかけて日本の首相が訪米し、必ず復帰のメドをつけることになろう。しかし、具体的な手順などはまだ決めていない。基地の性格などについては、復帰の時点で考えればよいと思っている。

（二）、（今度の主席選挙で野党候補の屋良氏が勝った場合、復帰はおくれるかとの質問に對して）屋良氏は共産党（沖縄人民党の意味）を含めた野党三派によって支えられており、返還交渉は米国という相手のあることだから、円滑を欠く事態が起きてくると思う。

反戦デモ騒ぎ

【東京】ベトナム戦争反對の左翼大學生によるデモ行列が東京で二十日と二十一日にくり出され、數千名が警官隊と衝突したため、百五名の警官をふくむ百五十人ほどの負傷者が出た。逮捕された學生は五百八十九人。

藤山氏の出馬見送りとなる

【東京時事通信】自民党藤山派の南條徳男氏を中心とするグループは先週来会合し、総選挙に臨む態度について話し合った結果『藤山氏はこの際、立候補を見送るべきだ』との申し合せをした。理由は『党内情勢からみて佐藤三選はさけ難く藤山氏が立候補しても勝目はない上、わずかな票しか獲得出来ないとすれば、藤山派の将来にも悪い影響を與える』となっている。

ク州別離に不賛成

全加の九一％の意見

○…クベック州住民の約八〇％がフランス語を話すことから、クベック州はカナダ連邦を脱退して、單獨の州又は国家となるべきだとする、いわゆるセパレート意見に對し、ギャロップ世論調査がク州民に質問したところ、他州と同等の位置でよいと同答したものが七二％であった。

○…同じ質問をカナダ全国民に行った結果は、ク州に特別待遇を與えよが僅か六％[illegible]オ州になると他州同様が九八％、西部諸州も九八％となっている。

○…クベック州民のなかには『我々は別個になるべきだ』とする者が回答者中のわずか二〇％にすぎないことは、特別待遇に對してク州民の大部分が反對していることを物語っている。

ギリシャ小島

雨中に結婚式

【ギリシャ、スコーピオス】ケネデー大統領未亡人は去る日曜、ギリシャではめでたいしるしとされている雨降りのなかで、ギリシャ式の結婚式をあげて、千万長者オナシス夫人となった。

新夫婦は二、三日を自家用の豪華ヨットですごし

年末にはジャクリンさんが住んでいたニューヨークのアパートに住み込むことに

初めて牛をみるオ州インデアン

【オ州ムースニー】北オ州ジェームス湾近くの奥地に住むインデアンの小學生は牛を見た者が一人もいないので、校長さんの手配でコックランから乳牛『エルシー』を持主の息子さんが列車にのせて同行し、乳がどこから出るかも實演してみせてインデアンの學童を喜ばした。

患者三千人に

米ぬか油中毒

【東京】西日本の米ぬか油中毒事件の届け出患者は、先週末現在、厚生省がまとめたところによると、十八府県二千九百八十五人となった。患者が最も多いのは福岡県の千六百二十六人で、山口二百七十九人、長崎二百十人、徳島百五十八人、佐賀百二十五人、高知百二十人、大阪百二人などとなっている。

なお中毒の原因物質についてはこれまでヒ素説が有力だったが、九州大、山口大などで問題のカネミの油から人体に影響を與えるほどのヒ素が検出されなかったとの情報もあったため、国立衛生試験所や久留米大などに、ヒ素以外の油そのものについてもくわしく調べるよう指示した。

【福岡】米ぬか油中毒事件で患者が使っていた米ぬか油の分析をしていた九大油症研究班長の勝木九大付属病院長は記者會見で『分析した米ぬか油からは、患者の症状に影響を與えたと思われるほどのヒ素は發見されなかった。こんどの分析

和平打診に反應なし

北京、ハノイ側は冷淡

【香港】パリにおけるベトナム和平會談による和平到来は間近かに迫っており、米国の北爆停止説がさかんに流布されていることにつき、北京もハノイ筋も、これになんらの反應を示しておらず、和平接近らしい動きは少しもない。

北京筋では『ジョンソン大統領は大きな謀略をはかり、北ベトナムの爆撃を中止を呼びかけている』とし、またハノイ側では『戦争は勝利を得るまでつづける』という態度を変えていない。

それどころかハノイ側の抗戦強硬派は『ジョンソン大統領は自黨が十一月の大統領選挙が有利に展開させようとホラやウソを平気ではいている』といっている。

結び…と
今後はとよ
方法に…日
究明して
た。

まぼ…
ボル…
日本…

【大阪…】…がさがし…ろしの花』レレアが、大の北ギル…（課長、今…學大助教授…學生たちに…た。史上五…よりの發見…の姿をはじ…におさめる…くケンブリ…して出版さ…『熱帯植物…實として…ことになって

人のマック…自希をさら、…發ピスト・…去った。…書は『…と共…あつた…チャイナ・…ブラザ…設…東洋風の土産…え、レストラ…ることになつ

Dates And Doings

Exhibit, Gifts & Ornaments At Japan Trade Centre

TORONTO. A special exhibit of gifts and ornaments will be held at the Japan Trade Centre, 151 Bloor Street West, Toronto, from October 2? to October 29.

Seven districts of Japan are combining to present this display for Canadian businessmen. The products of 49 small and medium sized companies in the cities of Kyoto and Kobe and the prefectures of Miyagi, Kanagawa, Nara, Kochi, and Hiroshima will be featured.

There will be many new items in the exhibit which will include personal accessories, jewellery, handbags, wigs, giftware and souvenirs.

The hours for the show will be 9:30 a.m. to 5:30 p.m. daily. We look forward to seeing you —The Japan Trade Centre

* * *

7th Day Adventist 65th Ann. World Service Appeal

TORONTO.- The Toronto Seventh-day Adventist Church begins its 65th annual World Service Appeal today.

Members of the local congregation will make door-to-door calls during the next five weeks. These volunteer solicitors will carry official credentials issued by the church, says Hiroshi Shibata the pastor. They are donatoing their time, as well as contributing financially to the appeal.

Funds solicited will go toward extending medical, welfare, and educational services in 190 countries, including Canada and the United States. On a worldwide basis, the church last year aided more than 8.8 million persons, distributed more than 11.4 million articles of clothing, donated 9.5 million hours of volunteer time, and contributed $4.2 million in food and cash to the church's welfare program.

The denomination operates 135 hospitals and sanitarium and ?? dispensaries and clinics, which treated more then 4.1 million persons last year. It supports a school system enrolling 384,000 students and publishes literature in 260 languages and dialects. May God bless you as you cooperate in the 65th annual World Service Appeal.

Toronto Japanese Seventh-day Adventist Church
Hiroshi Shibata, the pastor.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
Nisei Service and Church School — Sun. 11:30 A.M.
October 27, 2 P.M. — Memorial Service for Miss F. Bird
English — Rev. G. S. Imai, 444-5159
Japanese — Rev. Y. C. Horikoshi, 766-5632
?? Dovercourt Rd. A warm welcome to all. S. of Bloor

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, OCTOBER 27, 1968
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
Presentation of Infants
2:00 P.M. Japanese Service
?? Bathurst St. Telephone: 534-4302

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

Buy & Sell — Your Home
Through
TOSH IWAI
PRESIDENT
MELL REAL ESTATE LTD.
1527 O'Connor Dr., Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. 757-7578

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding...

Japan Writer's Comment on Negroes Rebuffed

Translation of Sept. 28, 1968 Kashu Mainichi by Correspondent TOJIN TAIRA.

The black disturbance in the United States is continuing; I say it will last as long as the earth exists. "White and Black will never mix. Everytime when I pass Shirasagi-jyo (Castle Snowy Heron) in Himeji, I notice that there are many herons but no crows. White and black can't coexist."

I remember that when a black man sat by her, a Japanese woman in California immediately stood up and opened the window. She said that "I would like to be friendly with them, but I can't approach them. They stink." Whenever I see a black man's photograph in a magazine, I instantly turn it over. I don't hate them but I feel nauseated to see their black face with goggling eyes and their white teeth bared through thick lips.

A scholar advised to make half breeds but not weapons. I can't agree. If it is between Caucasian and Japanese, it is all right, but if it is between Japanese and Negroes, the offspring will have an inferiority complex all his life and be hostile against whites. Many black children in Japan are bitter against their mothers.

Whatever you may do, white and black won't get along. Even in the "go" game, white and black always fight.

(Recently, in the Japanese section of Kashu Mainichi, a column written by the publication's Japan correspondent appeared touching on the Black problem in America. A translation is printed here along with a "Letter to the Editor" chasting the writer for his views — Editor.)

I regard newspapermen as professionals. Professionals are those people who are disciplined in rational and objective thinking through education and association. They may have different points of view, but their points of view must be communicated in self-controlled reasonableness as much as possible, although one can never be really objective. The title Mango (a chat) is not an excuse. The newspaper is a public communication medium, and even in a desultory talk, one should present his view in informal and witty but disciplined ways. Few papers in the United States will accept a mere undisguised expression of personal prejudice.

The writer of the enclosed article appears to be one of the respected staff correspondents of your paper. Unfortunately his writing is not only undisciplined and irrational but very irresponsible considering the influences which the newspaper exerts. It is a disgrace to your paper. If he says he is true to his feeling, the undisciplined expression of emotion indicates his childish intelligence. By his writing he shows not only his ignorance but self-conceited roguishness. Although he may think he is more handsome than Negroes, his face, whose picture appears almost everyday in your paper, looks uglier to me than the ugliest of all.

What irks me more is that the editor of your Japanese section gave space to this kind of simply foolish and malicious article. Does that show the incompetency or prejudice on his (the editors') part? Or simply his bad taste? Definitely diverse opinions should be aired, but the common denominator of articles in a good paper must be constructive, factually-supported opinion presented in a half-disciplined style. It is regrettable that you have to rely on this anachronistic person as a staff correspondent for your paper, which is otherwise quite enjoyable, despite its general tendency toward reactionary conventionalism.

This summer I was in Japan on a National-Institute-of-Mental-Health research grant. I was depressed with the general Japanese tendency toward irrationalism. Since they have applied rationalism to technology and business they are properous. But, since they do not apply it to social relations, their social structure is as authoritarian as it used to be—characterized by exploitive arrogance to the inferior and obsequious submissiveness to the superior. The writer of the article in question is typical of authoritarian arrogance and submissiveness based on irrationalism. Actually he is more anachronistically "Japanese" than most educated Japanese today, who are modernizing slowly but steadily.

Sincerely yours, Mamoru Iga, Tokyo

"KARATE FOR THE FAMILY"
At One of Toronto's Officially Recognized Clubs of The
NATIONAL KARATE ASSOCIATION
CENTRAL — Tsuruoka Karate School, 782 Yonge St., 924-4385
EAST END — Higashi School of Karate, 832 Eglinton E., 425-8003
DON MILLS — Nisei Karate Club, (J.C.C. Centre) 123 Wynford Dr. 429-0676
WEST END — Chito Karate Dojo, 5415 Dundas St. West Phone 233-3478

KEMPO-TAI KARATE-KUNG FU
Affiliated- International Federation Karate Netherland F. A. K.
Kempo Karate—John Steevensz. Y. T. Horiuchi, G. Morris
BRANTFORD — TORONTO — LONDON
11 Queen Street — 355A Spadina Ave. — 560 Glasgow Ave.
759-3810 — 366-1418 — 439-5622

Takara Jewellers

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-2171

KENJI ELECTRIC.
Wiring, Installation, Repairs, etc.
Kenji Tsuruda
Phone 489-3341

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL 9-6317

Bus: 924-8158 Res: 922-1354
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6877

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment Dew Worms
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukusaka
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve
Now For...

History of J.C. United Chruch . . .

of the persecuted minority group was obvious to many people. Many said, "Now that we are going east, we intend to ask for baptism and become members of the Christian church." Many moved east to reside there, became Christians and have been active in the church. The impression made on the Japanese by the church during the war is particularly significant in the coastal areas of British Columbia and in the farming communities of the Fraser Valley. Since most of the Christian Japanese had moved east, the Christian communities in British Columbia consisted mainly of those who became Christians during or after the war, upon witnessing the church's action for the minority group. One of the elders in the Vancouver Japanese United Church told the writer, "People make so much fuss over trade missions, cultural exchange, student exchange, sister cities, and what not from Japan. But I don't trust them. Once a war begins between countries these things mean nothing. We had a lot of similar affairs before the war between Canada and Japan and they made so much fuss about it. But did they help us during the war when we needed help from kind Canadians? No, they pretended that they had had nothing to do with Japs. But I saw that the church, only I saw that the church, only the Christian church, was a friend to us. It must have been hard for them to be friends with the enemy people but they helped us. They were people of God much more than they were Canadians. That's why I became a Christian and I am proud of being a Christian."

REDISTRIBUTION OF JAPANESE MISSIONS AFTER THE EASTERN RESETTLEMENT

Under the difficult circumstances in executing the dispersal policy, the government adopted a new dispersal policy in 1946 amounting to the compulsory movement of evacuees from British Columbia. They were moved to hostels in various eastern provinces and placement in jobs and houses was made from these centers. Between January 1 and July 1, 1946, 3,878 evacuees left British Columbia. New Denver became the manning depot for those who had signed repatriation applications. Of those who had gathered in Tashme, about 3,000 were actually sent back to Japan but some 7,000 remained in British Columbia and appealed for the repeal of their applications and were waiting for the outcome of court action.

When Shimizu was transferred to work among the Japanese in Ontario and Quebec in 1945, he had only one group that met in the church sanctuary every Sunday, in Toronto's Church of All Nations on Queen Street. The rest of his work covered a widely scattered flock in southern Ontario and the Montreal area. In the Toronto area he visited twelve towns and villages regularly; in the Hamilton area, fourteen communities; in the London area, seven; in Chatham, twelve; between Ottawa and Montreal, nine communities. Soon, people began to move to the cities. In Montreal and Hamilton, Shimizu started to hold regular Sunday services in the Church of All Nations. In most cases Shimizu found many friends and members of the former Vancouver church and Fraser Valley churches because, generally speaking, it was those Christian Japanese who led the exodus to eastern resettlement. In many communities Shimizu found them worshipping together entirely on their own, and in Toronto, Hamilton, and Montreal, he found the groups much more advanced than in any other center.

As the number of Japanese continued to grow in the eastern cities and communities, Shimizu found it impossible to cover all these areas even though people had already begun to move into Toronto and other major cities. The Board of Home Missions decided to send Tak. Komiyama to Montreal in 1946, and Edward Yoshioka to Hamilton upon his ordination in 1947. It was the Board's clear prospect that these eastern cities would become the Nisei's center and that was the reason they decided to send only Nisei ministers to the east. Tak Komiyama went to Montreal in November, 1946, leaving the work of the Kootenay relocation centers to Ogura of Grand Forks. Edward Yoshioka went to Hamilton in June, 1947, and served Hamilton, London, and Chatham. Thus Shimizu could concentrate his energy to the work in Toronto and Niagara Falls.

Contrary to the expectation of the officers of the Board of Home Missions, the demand for Issei work became as great as that for Nisei in these cities. Tak Komiyama was well prepared to take up work that required both the English and Japanese languages, but Yoshioka was not. Thus, it was impossible for him to continue with Japanese work. He requested to work in an Occidental congregation in 1949, and resigned the Hamilton charge. Again, all Ontario communities came under Shimizu and the same situation continued until a Tashme trained student, Gordon Imai, was appointed to work in Montreal as a student minister while studying at United Theological College. In 1954, Komiyama was transferred to Hamilton.

The three Japanese churches in the eastern cities, Toronto, Hamilton, and Montreal, became the leading churches among Japanese Christians in the same fashion that the Japanese United Church in Vancouver had been on the west coast. Though the Japanese churches were founded first in the local Church of All Nations it was soon found that conditions were not suitable to continue. The Japanese Christians found themselves much more assimilated than those new Canadians who congregated in the Church of All Nations and felt the life in those churches very foreign to them. Soon, they found ways to leave those institutional type of churches and either build their own church buildings or found an Occidental church with which they could be associated. But these were developments which arose after the wartime situation.

Cont. from Page One

Akagawa and Kabayama continued to work for the farmers in Manitoba and Alberta. Here, as wartime hysteria cooled with the defeat of Japan, the Japanese found it easier to live in and around the cities and began to move into Winnipeg and Lethbridge. Akagawa moved his residence to Winnipeg and associated himself with Knox United Church, carrying on most of his ministry in its church building. The southern Alberta Japanese congregation had a close association with the First United Church in Lethbridge and purchased a manse in that city.

The widely scattered character of both fields was still the most serious obstacle hampering both men from working efficiently among the farmers. Many young Nisei were neglected and had to find their own way by associating with local Occidental United Churches in search of spiritual food. In a sense, this association of the Nisei with local churches was a new trend which the church people should have been happy about, and the officers of the Board of Home Missions were. Unfortunately, it did not end as expected because both races were not ready to accept one another without self-consciousness, and this created a situation of racial aloofness. Another factor that disturbed the whole situation was the invasion of an aggressive group of fundamentalists into Japanese United Church families. Their specific aim was to get as many Nisei who were not getting special attention in their respective local congregations. They were very successful. And thus many Nisei were lost from United Church families in the Prairie Japanese communities.

(To Be Continued)

Mystery Of Minamata Disease Solved

TOKYO.—The two mysterious diseases that plagued the residents of a district in Kumamoto prefecture and another in Niigata prefecture have been found to be due to poisoning by methyl mercury compounds released by local factories.

This was officially the final and united view of the government on the diseases, which first broke out in Kumamoto prefecture 15 years ago.

The announcement, long belated due to internal differences involving scientific arguments and industrial interests, was jointly released by Welfare Ministry and the Science and Technology Agency of the Prime Minister's office recently.

The announcement represented the Government's ultimate answer to many years of public outcries and complaints about its long indecision on the controversial "Minamata Disease" and the "Second Minamata Disease."

The two strange diseases, whose organic mercury cause has been obvious for many years, were characterized by painful joints, loss of speech, derangement and frequent agonizing deaths.

At least 111 people were victims of the Minamata disease and 42 of them died in the Minamata area, Kumamoto prefecture, between 1953 and 1960.

The Second Minamata Disease affected about 30 people and killed five of them along the Agano river in Niigata prefecture, between August 1964 and July 1965.

But the Government's announcement clearly blamed only the Minamata disease on the ex-New Japan Nitrogenous Fertilizer Co. of Tokyo (now called Chisso Corp.) which was officially deemed to have been releasing the poisonous mercury compound into Minamata Bay from its local factory.

Boing!

(Cont. From Page 1)

phenomenon that had grown in the wake of the late Marilyn Monroe, Jayne Mansfield and Gina Lollobrigida and Sophia Loren.

In fact, being a boin in the pre-war Japan would be rather embarrassing for girls, particularly those in the upper and middle classes.

For one thing, Japanese kimonos, which were dominant as everyday wear in those days, are not tailored to fit bosomy figures.

For that matter, twiggy types are far better fit, and this should speak for itself if you imagine how Miss Gottfried would [illegible] in kimono.

Now that women's kimonos have become more or less party dresses, it is only natural that girls are opting to the cult of boin — much to the delight of male boin worshippers.

The New Canadian
Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

"SCARBOROUGH [illegible] Office Equipment [illegible] workers [illegible]

Domestic Help Wanted

CAPABLE [illegible] housework [illegible] 2, 5 year olds [illegible] room and TV [illegible] 889-4151 [illegible]

Reischauer To Get Order of Rising Sun

TOKYO. — Former U.S. Ambassador Edwin O. Reischauer who resigned [illegible] to resume teaching at Harvard has been named to receive the Grand Cordon of the Order of the Rising Sun in recognition of his service in [illegible] relations between Japan and America.

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian story
Available at The New Canadian For $5.00
479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Shop The Best — Buy The Best
AT
ELECTRO-SUN APPLIANCE
COLOR TV
G.E. PORTA. COLOR [illegible]
19" ADMIRAL " [illegible]
21" PHILCO-FORD " [illegible]
22" PHILCO-FORD " [illegible]
25" PHILCO-FORD " [illegible]
25" ADMIRAL " [illegible]
25" EMERSON " [illegible]
25" PHILCO " [illegible]
NO DOWN PAYMENT
1166 Eglinton Ave West

YOUR BLOOD

Get Your Friend To Subscribe To . . .
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Please find enclosed $ ____________ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year months
$4.00 for six months • $7.00 per year.
NAME ____________